

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

**2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458**

Tel: 718-933-4400/4401; Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org

email: office@ourladyofmercyny.org

[:ccdoffice@ourladyofmercyny.org](mailto:ccdoffice@ourladyofmercyny.org)

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



JESUS THE BREAD OF LIFE.

Rev. Jean-Marie Uzabakriho, Parochial Vicar

Mrs. Rosa Torres, Secretary

Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.

Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist

Mr. Julio Mosquea, Trustee.

Mr. José J. Lopez, Maintenance, Custodian Engineer

Ms. Yris Mosquea, Trustee.

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

MESSAGE FROM THE PASTOR: Mass of **CORPUS CHRISTI** will be celebrated live on Sunday June 14 2020, at **12:00 noon** via Facebook. Those who wish, can connect up with **THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY**. Thank You!

MENSAJE DEL PASTOR: La Misa de **CORPUS CHRISTI** se celebrará en vivo el domingo 14 de junio 2020 a las **10:00 AM** por via el Facebook. Los que quieran, pueden conectarse a **THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY**. !Gracias!

**SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES**

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
FIRST SUNDAY OF THE MONTH
7:45 AM: Filipino Mass (*Tagalog*)
SUNDAY 8:45 AM: English
10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

**WEEKDAY MASSES (CHAPEL)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA**

Monday to Friday 5:15 PM: English
Saturday 9:00 AM: English
Lunes, martes, jueves y viernes:
12:00 mediodía: Español
Miércoles y Viernes: 7:00 PM: Español

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM
Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00
CERS: Lunes a las 7:00 PM
Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM
Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM
Youth Group: Tuesday after 6:30 PM
Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM
Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English
Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español
Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM
Hermandad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)
Hermandad Emaús: 4:30 PM Los sábados (Damas)
Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory at **least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

THE MASS REGISTER FOR THE YEAR 2020 is available in the Rectory office. Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments (**No later than 3:00 PM on a Saturday of the week**). According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

EL REGISTRO PARA APUNTAR LAS MISAS PARA EL AÑO 2020 está disponible en la Oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. (**Tienen que apuntar las Misas antes de 3:00 PM del sábado de la semana**). Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00

FATHERS' DAY Sunday, June 21 is Fathers' Day. We celebrate with our fathers and pray and remember our deceased Fathers especially during this month. If you would like to remember your Father during the month of June, please add your father's name on a Father's Day Envelope and return it to us as soon as possible. The names of our beloved Fathers living and deceased will be on the altar for the remaining month of June.



DIA DE LOS PADRES: El domingo 21 de junio es el día de los padres. Celebramos con nuestros padres y rezamos y recordamos a nuestros padres fallecidos, especialmente durante este mes. Si desea recordar a su padre durante este mes de junio, agregue el nombre de su padre en el sobre del día de los padres y devuélvanoslo tan pronto como sea posible. Los nombres de nuestros queridos Padres vivos y fallecidos estarán en el altar durante el mes de junio.

INFORMATION FROM THE ARCHDIOCESE

FAITH FORWARD RETURNING TO PUBLIC WORSHIP

GUIDELINES FOR SACRAMENTAL CELEBRATIONS (CONTD)

C. CHURCHES OPEN FOR PRIVATE PRAYER / EUCHARISTIC EXPOSITION

1. A parish staff member or volunteer should be stationed at the front door when the church is open to ensure that no more than the permitted number of people are present inside the church at one time and that everyone is seated according to social distancing guidelines.
2. After each visitor leaves, staff/volunteers should sanitize that area of the pew.
3. Doorknobs and other high-traffic areas of the church should be frequently sanitized.

D. MUSIC

1. Large choirs are not recommended at this time. A cantor and organ (or other accompanying instrument) may be used. As well, a small group of singers may be spaced out very well apart from each other in a choir loft or other designated area away from the other members of the congregation. If singers will be near others, they should wear a mask.
2. Hymnals and missalettes should be removed from the pews. Printed single-use or online worship aids accessible on a smart phone may be used. Music that is commonly known may be selected, including popular hymns and Mass settings, as well as psalms with a common refrain. A small schola may sing proper chants.
3. Parishes are reminded to respect all copyrights when reproducing Mass texts, readings, and music.

II. CELEBRATION OF MASS

A. MASS ATTENDANCE

1. Due to the limited number of persons permitted in the church at any one time (approximately 25% of the permitted occupancy), Masses may be scheduled with greater frequency as needs dictate. Attendance may be based on a first-come, first-served policy, or allocated by some other system, such as a rotation based on the first letter of last names, assigning a Mass time per registered family, an online ticketing system like Eventbrite, etc. Whichever system a parish chooses to use to monitor the number of people present, some space designation should be allowed for walk-in attendance.
2. When considering the addition of scheduled Masses, pastors should bear in mind the canonical principle that priests should not celebrate Mass more than twice on a weekday or three times on Sundays and holy days of obligation (Can. 905).
3. "Drive-in" or outdoor Masses are a real possibility, where the Mass is celebrated in a location visible to the faithful who remain in their cars. For example, a Mass could be celebrated on the front steps of a church, or in a church parking lot (perhaps on a platform erected for this purpose). In these cases, Communion should be distributed from central locations and not brought from car to car.

(More info in the subsequent Bulletins)



INFORMACION DE LA ARQUIDIOCESIS

CON FE HACIA ADELANTE VOLVIENDO A LA ADORACIÓN PÚBLICA

DIRECTRICES PARA LAS CELEBRACIONES SACRAMENTALES (CONTINUACIÓN)

C. IGLESIAS ABIERTAS PARA ORACIÓN PRIVADA / EXPOSICIÓN EUCARÍSTICA

1. Un miembro del personal de la parroquia o voluntario debe estar estacionado en la puerta principal cuando la iglesia está abierta para garantizar que no haya más de la cantidad permitida de personas presentes en la iglesia al mismo tiempo y que todos estén sentados de acuerdo con las pólizas de distanciamiento social.
2. Después que cada visitante se vaya, el personal / los voluntarios deben desinfectar esa área del banco.
3. Las manijas de las puertas y otras áreas de alto tráfico de la iglesia deben desinfectarse con frecuencia.

D. MÚSICA

1. No se recomiendan coros grandes en este momento. Se puede usar un cantor y el órgano (u otro instrumento que lo acompañe). Además, un pequeño grupo de cantantes puede estar separado uno del otro en un coro u otra área designada lejos de los otros miembros de la congregación. Si los cantantes estarían cerca de otros, deben usar una máscara.

2. Los libros de cantos y misales deben retirarse de las bancas. Se pueden usar ayudas de adoración impresas de un solo uso o en línea accesibles por un teléfono inteligente (celular). Se puede seleccionar la música que se conoce comúnmente, incluidos los himnos populares y la configuración de Misas, así como los salmos con un estribillo común. Un pequeño estrado puede usarse para cantar los cantos apropiados.

3. Les recordamos a todas las parroquias que respeten todos los derechos del autor al reproducir textos, lecturas y música de la Misa.

II CELEBRACIÓN DE LA MISA

A. ASISTENCIA A LA MISA

1. Debido al número limitado de personas permitidas en la iglesia en cualquier momento (aproximadamente el 25% de la ocupación permitida), las Misas pueden programarse con mayor frecuencia según las necesidades. La asistencia puede basarse en una póliza de orden de llegada o ser asignada por algún otro sistema, como una rotación basada en la primer grupo de los apellidos, asignar un tiempo de Misa por familia registrada, un sistema de venta de entradas en línea como Eventbrite, etc. Cualquiera que sea el sistema que elija una parroquia para monitorear la cantidad de personas presentes, se debe permitir alguna designación de espacio para la asistencia sin cita.

2. Al considerar la adición de Misas programadas, los pastores deben tener en cuenta la primicia canónica de que los sacerdotes no deben celebrar la Misa más de dos veces en un día laborable o tres veces los domingos y días festivos de obligación (can. 905).

3. Las misas “en un auto” o al aire libre son una posibilidad real, donde la Misa se celebra en un lugar visible para los fieles que permanecen en sus autos. Por ejemplo, se podría celebrar una Misa en los escalones de una iglesia, o en el estacionamiento de una iglesia (quizás en una plataforma erigida para este propósito). En estos casos, la comunión debe distribuirse desde ubicaciones centrales y no llevarse de un automóvil a otro.

(Más información en boletines posteriores)

+++++

MASS INTENTIONS: According to information received from the Archdiocese, Mass intentions booked by persons, will be **announced during the private Masses** by the priests of the parish.

INTENCIONES DE LAS MISAS: Siguiendo la información de la arquidiócesis, las Misas apuntadas por las personas se anunciarán durante **las misas privadas** celebradas por los sacerdotes de la Parroquia.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF JUNE 14 - JUNE 20

June 14, Sunday	Miguel Alejandro; Victor Mendoza
	† Carmine Fernandez(w/o Peter Seda); † Dominga Rodriguez
June 15, Monday	María del Carmen Deloya (<i>mamá de Francisca</i>), Altagracia Ramos; Ana Rodriguez
	† José Ramón Gonzalez; † Juan Rodriguez; † Felicita Hernandez
June 16, Tuesday	Elsa Perez; Grisely Castillo; José Ramón Gonzalez; Juan Espinoza
	† Judy Ruiz; † Juana Gonzales
June 17, Wednesday	Juana Ortega; Yadira Muñiz.
	† José Ramón Gonzalez; † Raisa Nuñez; † Manuel Reyes
June 18, Thursday	Miguel Alejandro.
	† Carmine Fernandez (<i>w/o Peter Seda</i>) † Roberto Contreras; † Ramón Rodriguez
June 19, Friday	Teresa Tuyet Phan; Parishioners of Our Lady of Mercy.
	† José Ramón Gonzalez ; † Simon Pérez; † Rosa Felipe
June 20, Saturday	For the Intentions of Dr. Wendy Ramlal
	† Candelaria Ojeda Casanova; † Carmine Fernandez (<i>w/o Peter Seda</i>)

SUNDAY ENVELOPES : Please deposit your Sunday envelopes in the Rectory:

Open the outer red door of the Rectory (it is kept open 24/7). There is a large letter box (3ftx3ftx10 inches) with a slot on top. Drop your envelopes into the box. We shall collect them daily. Thank you! (*Rev. Jose Ambooken*)

SOBRES DOMINICALES: Por favor, depositen sus sobres dominicales en la Rectoría: Abren la puerta roja exterior de la Rectoría (se mantiene abierta 24/7). Hay un gran buzón (3 pies x 3 pies x 10 pulgadas) con una ranura en la parte superior. Dejen sus sobres en el buzón. Los recogeremos a diario. ¡Gracias, que Dios los bendiga! (*P. José Ambooken*)

HOMILY FOR CORPUS CHRISTI, SUNDAY, JUNE 7, 2020

Scott Hahn was militantly anti-Catholic in school and in his seminary days. For example, he gave out anti-Catholic literature, ripped apart a rosary in anger, and tore up a Catholic prayer book.

While reading chapter 6 of St. John’s Gospel, part of which we heard just now, something happened to him. Does the bread and wine become the body and blood of Christ?

This “questioning” was the start of a journey that led him into the Catholic Church.

He decided to attend a Mass during the weekday in a Catholic church. He got there early and sat in the back pew, as an “observer.”

As he observed, he was amazed at the number of people arriving and with their sincere devotion. Then Mass began. As he listened to the readings, he was struck by how they took on special meaning in the context of what was about to take place: the Liturgy of the Eucharist.

He writes in his book, which is called ***One Comes Home to Rome: All of a sudden I realized this . . . was the setting in which the Bible was meant to be read.***

Then came the Liturgy of the Eucharist. Hahn said that when the priest held up the Host, after the words of consecration, all doubt about the real presence of Christ in the Eucharist vanished. He wrote: “*With all my heart, I whispered, “My Lord and my God.” . . .*

He concludes, saying: *I left the chapel not telling a soul where I had been or what I had done. But the next day I was back, and the next, and the next. . . . I don’t know how to say it, but I had fallen . . . in love with our Lord in the Eucharist!* (pp. 87–88)

A question people sometimes ask is: Why do we set aside a special day to honor the Body of Christ? Don’t we do this at every Mass? Isn’t it true that the feast of the Body of Christ was not celebrated during the first 1,300 years of Christianity? Why celebrate it now?

It is simply due to something that happens to every human being with the passage of time; namely, we tend to take things and people for granted.

For example, take our parents. After a while, we take them so much for granted that we find it necessary to set aside a special day each year to remind us of what they have done for us (Mothers’ Day or Fathers’ Day). Why do we lose our appreciation for such precious gifts? Psychologists explain it this way.

They tell us that if we paid full attention to every sound or color that bombards us at a given moment, we would experience an overload.

So to protect ourselves, we tone down— we block out—these sounds and colors from our consciousness. For example, when I came to the Bronx in 1992, the sound of cars and the loud music would make me nervous.

But after a while, I learned how to “block out” these sounds. Psychologists call this process of “blocking out” of sounds and colors, *habituation*. It’s the way our mind protects us from sensory overload.

But there is a negative side to *habituation*. After a while, we tend to habituate everything: fathers, mothers, sunsets— even the Body and Blood of Christ. We take them for granted.

The Bonsai tree: To prepare a Bonsai tree, the little plant is nurtured in a pot for a period of time. After this, the soil around the plant is shaken out, and about 60% to 80% of the roots are cut off. The plant is then pruned and transferred to another pot (preferably steel or iron) with two grilled holes at the bottom.

The plant grows, but as 80% of the roots are missing, sufficient nutrients are lacking. The plant grows into a tree but stunted. Instead of reaching a height of 8 or 9 feet, it remains at two or three feet high. The fruits on it too are stunted.

Jesus does not make us stunted in our growth. He feeds us with his body and blood to attain our maximum maturity. But if we cut ourselves little by little from him, our spiritual growth will be stunted. Eventually we die spiritually. That is why Jesus tells us: “If you do not remain in me and I in you, you have no life; for cut off from me you will perish.”

This carries us back to today’s feast. One of its reasons is to remind ourselves of the great gift we have in the Eucharist. Allow me to close with two suggestions.

First, during the week ahead, add to your daily prayers a special prayer of gratitude for the gift of the Eucharist.

Second, as you walk down the aisle to receive Communion in a few minutes, focus your thoughts, in a special way, on who it is you will receive: The Body of Christ.

You will receive the Body of the same Christ who was born in Bethlehem. who died on the cross, and who rose on Easter Sunday.

This is the message of today’s readings. This is the mystery we celebrate in this liturgy. This is why we rejoice and we return to the altar to give thanks to God on this great feast.

Regarding the worthy reception of the Sacrament of the Body and Blood of Christ, the Church affirms the word of St. Thomas Aquinas: Listen to them:

Persons, both good and bad receive the Eucharist, but the results are different. For the good, it leads to life, but death to the wicked. See how different is the outcome of the reception of the same sacrament. It is therefore sacrilegious to receive the Eucharist in the state of mortal sin (serious sin).

Before he receives Holy Communion, the priest prays: May the receiving of you body and blood, *Lord Jesus Christ, not bring me to **judgment and condemnation**, but through your loving mercy be for me protection in mind and body and a healing remedy.*”

Let me conclude with the prayer of St. Thomas Aquinas: **“Jesus, whom now I see hidden, I ask you to fulfill what I so desire: That I may see you revealed face to face, and have the joy of seeing your glory. Amen.”**

“El que come mi carne y bebe mi sangre permanece en mí y yo en él.” (Juan 6:56)

El Catecismo de la Iglesia Católica nos dice en el artículo 1374: El modo de presencia de Cristo bajo las especies eucarísticas es singular. Eleva la eucaristía por encima de todos los sacramentos y hace de ella "como la perfección de la vida espiritual y el fin al que tienden todos los sacramentos." Por lo tanto llamamos a este sacramento, EL SACRAMENTO DE LOS SACRAMENTOS, porque Cristo hombre y Dios verdadero está presente bajo las especies del pan y vino. No es una simple presencia simbólica como dicen las Iglesias protestantes, sino una presencia real. En el sacrificio de la Misa ha tenido lugar la transustanciación: el pan se ha convertido en el verdadero cuerpo de Cristo y el vino en la verdadera sangre de Cristo.

Scott Hahn era militantemente anti-católico en la escuela y en sus días en un seminario protestante. Por ejemplo, hizo entrega de la literatura anticatólica, destrozó un rosario con coraje, y rompió un libro de oraciones católicas.

Al leer las palabras *“El que come mi carne y bebe mi sangre permanece en mí y yo en él.” (Juan 6:56)* del capítulo 6 del Evangelio de San Juan, algo que le sucedió. ¿El pan y el vino se convierten en el cuerpo y la sangre de Cristo? Este "cuestionamiento" fue el comienzo de un viaje que lo llevó a la Iglesia Católica.

Él decidió asistir a una misa en una iglesia católica durante la semana. Se levantó temprano y se sentó en la última banca, como un "observador".

Como observó, fue sorprendido por el número de personas que llegan y con su sincera devoción. Entonces comenzó la misa. Mientras escuchaba las lecturas, le llamó la atención la forma en que adquirieron un significado especial en el contexto de lo que iba a tener lugar: la Liturgia de la Eucaristía.

Él escribe en su libro, que se llama *“Un Camino a la casa de Roma”*: “De repente me di cuenta de esto. . . fue el escenario en el que la Biblia estaba destinado a ser leído.”

Luego vino la Liturgia de la Eucaristía. Hahn escribe que cuando el sacerdote levantó la hostia, después de las palabras de la consagración, todas las dudas acerca de la presencia real de Cristo en la Eucaristía se desvanecieron. "Con todo mi corazón," el escribe, "me susurró: ¡Señor mío y Dios mío. "

Concluye diciendo: Salí de la Iglesia Católica sin decir a nadie dónde había estado o qué había hecho. Pero al día siguiente estaba de vuelta, y el siguiente, y el siguiente. . . . Yo no sé cómo decirlo, pero me había quedado en el amor con el Señor en la Eucaristía! (Pp. 87-88)

Una pregunta de algunas personas es: ¿Por qué dejamos un día especial para honrar el cuerpo de Cristo? No hacemos esto en cada Misa? "

¿No es cierto que la fiesta **del Cuerpo y la Sangre de Cristo** no se celebró durante los primeros 1,300 años de cristianismo? ¿Por qué celebrarla ahora?

Es simplemente debido a algo que sucede a cada ser humano con el paso del tiempo; es decir, tendemos a tomar las cosas y la gente da por sentado, o da por hecho, o da por sentaado.

Por ejemplo, tomemos nuestros padres. Después de un tiempo, los tomamos tanto por sentado o por hecho, que creemos que es necesario celebrar un día especial cada año para recordar de lo que han hecho por nosotros (Día de los Padres o Día de las Madres). ¿Por qué perdemos nuestro agradecimiento por esos regalos preciosos? Los psicólogos explican de esta manera.

Nos dicen que si pagamos toda nuestra atención a cada sonido o al color que nos bombardea en un momento dado, nos experimentamos una sobrecarga. Así para protegernos a nosotros mismos, nos bloqueamos fuera estos sonidos y colores de nuestra conciencia. Cuando llegué al Bronx en 1992, el ruido de los coches y la música fuerte me ponían nervioso durante los primeros dos o tres semanas. Pero después de un tiempo, aprendí a "bloquear" los sonidos. Los psicólogos llaman a este proceso de "bloquear" de sonidos y colores, el proceso de habituación. Es la forma en que nuestra mente nos protege de la sobrecarga sensorial.

Pero hay un lado negativo a la habituación. Después de un tiempo, tendemos a habituarse todo: padres, madres, tardecer el sol- incluso el Cuerpo y la Sangre de Cristo.

Los tomamos por sentado o por hecho.

En cuanto a la digna recepción del Sacramento del Cuerpo y la Sangre de Cristo, la Iglesia afirma las enseñanzas de Santo Tomás de Aquino:

Escuchar a ellas: Las personas, tanto buenas como malas reciben la Eucaristía, pero los resultados son diferentes. Por las buenas, llevan a la vida, pero la muerte a las malvadas. Vean tan diferente es el resultado de la recepción del mismo sacramento. Por tanto, es un sacrilegio para recibir la Eucaristía en el estado del pecado mortal (del pecado grave).

Antes de comulgar, el sacerdote reza: "Señor Jesucristo, la comunión de tu Cuerpo y de tu Sangre no sea para mí un motivo de juicio y condenación, sino que, por tu piedad, me aproveche para defensa de alma y cuerpo y como remedio saludable".

*Permítanme concluir con la oración de Santo Tomás : " **Oh Jesús, a quien ahora contemplo entre velos, te ruego que se cumpla lo que tanto ansío: que al mirar tu rostro cara a cara, sea eternamente feliz con la visión de tu gloria.. Amén** ".*

READINGS / LECTURAS

13	Sat: Saint Anthony of Padua, Priest and Doctor of the Church, Memorial: 1 Kgs 19:19-21/Mt 5:33-37	13	sábado: San Antonio de Padua, Presbítero y Doctor de la Iglesia, Memorial: 1 Reyes 19:19-21/Mt 5:33-37
14	SUN: THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi) Solemnity Dt 8:2-3, 14b-16a/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58	14	DOM: EL CUERPO Y LA SANGRE DE CRISTO (corpusChristi), Solemnidad: Dt 8:2-3, 14b-16a/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58
15	Mon: Weekday (Eleventh Week in Ordinary Time) 1 Kgs 21:1-16/Mt 5:38-42	15	lunes de la 11 ^{ma} Semana del año: 1 Reyes 21:1-16/Mt 5:38-42
16	Tue: Weekday: 1 Kgs 21:17-29/Mt 5:43-48	16	martes de la 11 ^{ma} Semana del año: 1 Reyes 21:17-29/Mt 5:43-48
17	Wed: Weekday: 2 Kgs 2:1, 6-14/Mt 6:1-6, 16-18	17	miércoles de la 11 ^{ma} Semana del año: 2 Reyes 2:1, 6-14/Mt 6:1-6, 16-18
18	Thu: Weekday: Sir 48:1-14/Mt 6:7-15	18	Jueves de la semana : Sir 48:1-14/Mt 6:7-15
19	Fri: THE MOST SACRED HEART OF JESUS Solemnity: Dt 7:6-11/1 Jn 4:7-16/Mt 11:25-30	19	Viernes: EL SAGRADO CORAZON DE JESÚS , Solemnidad: Dt 7:6-11/1 Jn 4:7-16/Mt 11:25-30
20	Sat: The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary, Memorial 2 Chr 24:17-25 /Lk 2:41-51	20	sábado: El Corazón inmaculado de la Santísima Virgen María, memorial: 2 Cr 24:17-25 /Lc2:41-51

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR

MONDAY TO FRIDAY: 8:30 AM – 1:30 PM; SUNDAY: 9:00 AM-1:00 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD

LUNES A VIERNES: 8:30 am –1:30 PM; DOMINGO: 9:00 AM – 1:00 PM

DAILY MASSES IN ENGLISH / SPANISH:

<https://www.saintpatrickscathedral.org/most-recent-mass>

<https://video.ewtn.com/daily-mass/>

Todas las Misas (Inglés) en la Catedral de San Patricio sin congregación se transmiten en vivo. Consulten los sitios de la red de la catedral y de Catholic Faith Network en notas anteriores.



Las Misas en español se transmiten en vivo de España:

<https://www.ewtn.com/espanol/magTV.asp>

(P. Javier Martin FM / P. Jacobo Hernández FM, desde Madrid, España)

CONFIRMACIÓN Y PRIMERA COMUNIÓN: Ambos sacramentos serán pospuestos hasta nuevo aviso.

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES: Anna Phan Phuoc, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Edilia y José E. Nuñez, Elsa Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, María Cintron, Milagro Amoro, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Rosa Vidal, Teresa Nga Nguyen.

TEMPORARY / TEMPORARIOS: Altagracia Rodriguez, Amalia Aviles Lopez, Antonio Vazquez, Ariel, Bryan Cabrera, Rosa Cabrera, Candida Rodriguez, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Candida Rodriguez, Cruz Ivañez Ramirez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Emilia Jimenez, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Alvarez, Francisca, Jesé Piña, Josefina Morel, José Gomez, Juan Carrera, Juan Davila, Julian Alejandro Cuviera, Luis Gonzalo, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata, Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramirez, Silvia Gonzalez, Susana Almazar, Susan Bacchus, Teresa Tuyet Phan



THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2020

Our goal for this year (2020) is \$34,500.00. The parish Registration cards (Parishioners) are 625

(1) Each person / family should contribute \$72.00 or more for the year 2020.

(2) Some of you have received envelopes from the Archdiocese. You can send your contribution directly to Archdiocese by **CHECK** or **MONEY ORDER**, but **NOT IN CASH**.

LA CAMPAÑA ANUAL DE CORRESPONSABILIDAD DEL CARDENAL 2020

Nuestra meta para este año (2020) es de \$ 34,500.00 Las tarjetas del registro parroquial (feligreses) son 625.

(1) Cada feligrés / familia debe contribuir con un mínimo de **\$ 72.00 por año**.

(2) Algunos de ustedes han recibido sobres de la Arquidiócesis. Pueden enviar su contribución directamente a la Arquidiócesis por **CHEQUE** o **MONEY ORDER**, pero **NO EN EFECTIVO**.

DEVOCION AL DIVINO NIÑO: **Cada primer viernes del mes, la Misa a las 7:00 PM** en español se celebrará en el templo con la devoción al Divino Niño Jesús.

DEVOCION A SAN ANTONIO: **Cada ultimo Viernes del mes**, celebraremos la Misa a las 7:00 PM con la devoción a San Antonio de Padua con la distribución del pan de San Antonio. Vengan todos que quieren las bendiciones del Señor por la intercesión de este Santo muy poderoso.

RAYO DE LUZ: El Libro "Rayo de Luz" está disponible en la tiendita de la Iglesia.

Good Morning:

Please find below a list of city-wide testing sites for COVID and/or ANTIBODIES testing. SOMOS Community Cares is a trusted partner and provider of medical and other services for low-income families regardless of citizenship status.

In addition to testing, people will also be able to pick up free meals and pantry essentials from the sites. Operations will vary from 9 AM-1 PM or 10 AM-2 PM. New Yorkers can call 833-SOMOS-NY to make an appointment at any of the following locations:

- **Brigid - St. Emeric** (119 Avenue B, Lower East Side, Manhattan)
- **Excelsior 2** (94 Bowery, Lower East Side, Manhattan)
- **Luisa Perez** (145 West 96th Street, Suite C, Upper West Side, Manhattan)
- **Shining Light Family Health** (1030 Sheridan Avenue, The Bronx)
- **Urgent Medical Care** (578 Fordham Road, The Bronx)
- **St. Nicholas of Tolentine** (2345 University Avenue, The Bronx)
- **Francisco Rosario** (19 Hamilton Place, #1, Washington Heights, Manhattan)
- **St. Elizabeth** (268 Wadsworth Avenue, Washington Heights, Manhattan)
- **St. Jude** (439 West 204th, Washington Heights, Manhattan)
- **Our Lady Queen of Martyrs** (81 Arden Street, Washington Heights, Manhattan)
- **Holy Spirit** (1940 University Avenue, The Bronx)
- **St. Luke** (623 East 138th Street, The Bronx)
- **Webster Family Medical** (1150 Webster Avenue, The Bronx)
- **St. Anthony of Padua** (832 East 166th Street, The Bronx)
- **Excelsior 1** (757 60th Street, Sunset Park, Brooklyn)
- **St Peter and St. Denis Church** (91 Ludlow Street, Yonkers)